

MISJONS RØSTEN

FRITT, UAVHENGIG ORGAN I MISJONENS TJENESTE

5. ÅRGANG

NUMMER 14.

15. JULI 1933

Evangeliet seiersgang i Kina.

Fra str. og br. Fjeld.

10. mai 1933.

Kjære venner i Kristus Jesus.
Fred!

Os ditt rikes herlighet skal
de tale og fortelle om din vel-
de, for at kunngjøre for men-
neskens barn dinne veldige
gjerninger og ditt rikes her-
lighet.

Salm. 145, 11-12.

Halleluja! Hvilket rikt mål for
vår tanke og sinn som har smakt
nøe av de herlige velsignelser som
kommer fra ham som har all
makt i himmel og på jord, hvis
rikes herlighet setter hjarter,
munn og tunga i brann for å tale
om hvilken mektig Gud vi har i
ham som har forlest oss, og bragt
oss ut fra synd og ugudelighets
merke. Ja, gjort oss til himmel-
borgere.

David kjente det underbart at
kunngjøre menneskens barn hans
veldige gjerninger, og rikets her-
lighet og ære, og således blir det
også med hans folk idag, der lik
de hellige fordum: offer alt for å
kunne tekkes sin Herre og Konge,
samt forkynne hans herlighet og
velde.

Hvor underbart er det ikke å
kunne ha et slikt borgerskap å
tale om, og et rikes herlighet som
er uten grenseskilte uavhengige
av Jordens rikers befolkningens
grenser, og landenes grenseskilte,
og som vedvarer for evig. Når til
slutt rikerne går til grunne og
verdens prakt og skjønnhet for-
svinner, vedvarer hans herredome-
me for evig.

Også her i Kina er det under-
bart å fortelle om hans rikes her-
lighet, og kunngjøre hans veldige
gjerninger, så folket kan skille
mellom sin døde gud og tilbedelse
og vår Gud som lever og virker
til liv og sunnhet der hvor velsig-
nelserens stromme fra Golgata frem
flyter. Halleluja. Det er også mektig
å sette hjarter i brann for de
ting som har evighets betydning
og stemme tunger som før messet
for sine avguder til å lovprise Her-
ren Israels Gud.

Siste lørdag og søndag hadde
vi to dager møter her på sta-
sionen hvor en svensk br. Carlson
med hustru gledet oss med sin
hjelp under motene og vi kjente
det riktig dyrebart åprise vår
Gud sammen med folket som var
samlet med oss. På søndag, etter
formiddagsnotet blev 23 kinesere
begravet med Kristus i døpens
grav, og vi følte trang i vår sjel
etter å bringe vår løvsang og takk
til ham som er mektig til å gjøre
langt mere enn vi kan be om og
forstå.

Underbare nåde av Gud at vi
som hans dyrekjøpte brud kan få
være med å bringe ut frelsens bud
till dem som ennå ikke kjenner sin
Gud.

Massedåp på Fjelds misjonsfelt. 23. døpt.

Hjertelig hilsen til dere alle
som er med i den velsignede gjor-
ing å vinne folket for Kristus.
La ikke eders hender synke i stri-
den, men med fornøy kraft fra
ham fortsette til han selv åpen-
barer og fører oss inn i den tryg-
ge havn, hvor vi aldri mer skal
ha hverken mangel eller savn i
noen måte.

Herren rikelig velsigne dere alle.

Deres

Kari og Jens Fjeld.
Pai Hsiang Hsien,
Hopei, N. China.

Fra str. Pedersen og Johnsen.

Det er nu en stund siden vi
sendte en hilsen til Misjons-Rø-
sten. Den er alltid en velkommen
gjeng. Vi synes likesom vi får en
hilsen fra Afrika, India, Syd-
Amerika, Finnmarken og vi føler

vi dåp, hvor endel fikk gå i dæ-
pens grav med Kristus. Etter på
broen vi brodet. O, hvor underbart
det var! Det er nu andre gangen
vi får da håp her. Vi er Gud så
takkennlig for at han stadfestet
sitt ord. De troende kineses vid-
ner så enfoldig om Herren. Nu
vidner de: Vi så aeroplanene, men
vi trodde på Jesus og vi er ikke
reddes.

Være til nærmeste naboen kom
og spurte om å få sette et stort
banner tvers over veien som fører
op til både deres og vår plass.
Den ene familie er avgudsstilde-
dere. Den annen er Muhammedanere.
På banneret vilde de det skulde
stå: «Guds forsamlings». Da sa jeg
— Hvordan kan det stå «Guds
forsamlings», når de har avguder
klistret ute på porten og avguder
inne? — Ja, nu får de se at av-
gudene ikke kan hjelpe.

På fengslene er det møter hver
uke. På varetektsfengslet sitter
der nu 7 kvinner som skal henret-
tes. A stakkels kvinner. Der stod
oppstilt 50 kvinner og hørte på oss,
og av disse 50 var der syv som
skal henrettes. Vi talte til dem
fra Joh. 10, 10. Om tyven og om
Hyrdens.

Ja, i år reiser vi noe før fra by-
en enn vi hadde tenkt, på grunn
av krigen. Alle veie synes stenk-
tå vi reiser til Shantung-provin-
sen som er syd for den gule flod
og stanser der for sommeren. Der
er det ingen krig ennå, men jeg
hørte idag at de gjør forberedel-
ser også der.

Vi tror Gud vil gi åpne døre for
evangeliet også der.

Det er ingen ende på de veldige

menneskemasser i dette land. Dis-
se store provinser med millioner
på millioner av mennesker. Kjære
venner, bed for oss, at Gud må
få bruke oss til sjæles frelse og
sitt navns forhelligelse også i
denne sommer. Vår adr. blir den
samme som hit til Peking. Vi ord-
ner med posthuset her så vi får
det effersendt. Husk oss kjære
venner både i bonn og om Herren
minner dig og gi litt også av mid-
ter. Vi har intet manglet, men får
av og til kjenne at tidene nok ikke
er så fete. Reisen og opholdet
blir dyrere i Shantung enn her.
Men takk og lov vi har mange års
erfaring på Guds trofasthet, så vi
drar avsted i tro til Gud. Ja til
slutt tusen hilsener eders i Jesus

Signe Pedersen
og Inga Johnsen.

Fra str. Asta Thuen.

Kjære venner, leseres av Misjons-
Røsten! Guds fred!

Men han selv, Fredens Gud, hel-
lige eder helt igjen, og gi
eders ånd og sjel og legeme må
bevares fullkomne, ulastelige i vår
Herre Jesu Kristi tilkommelse.

Vilde så gjerne sende en liten
hilsen i bladet og øre Jesunav-
net, for hans bevarende makt, og
store miskunnett. Som vennen
vet reiste jeg fra Oslo 31. desem-
ber 1932. Båten jeg reiste med
skulde til Hamburg og den 3 jan-
nuar 33 reiste jeg fra Hamburg
med «Tasmanie» og fulgte med
den til Shanghai. Herren ordnet
med alle ting for mig. Gud å ha
Gud til sin far, han har omsorg
for sine barn. Jeg kjente en full-

lykkeleg er å bli freist fra syn-
den og lovet være Gud i hans
navn får vi syndernes forlatelse.
For det annet: Han er Guds Sonn.
Den allmektige Guds Sonn skal
vere konge evindelig. Det skal
aldri bli ende på hans konge-
domme.

I Jesu hellige navn er det kraft
til å opnese syke, drive ut onde
ånder. Ja, han har all makt bå-
de i himmelen og på jorden og
skal aldri miste den og for min
del synes jeg det største av alt er:

Det er ikke bare navn som har
bragt lidende, fat-
te, hungrige og blodende sjel-
fred. Dette navn har vært nevnt
med aerefrykt og dette navn har
også vært nevnt med redsel og
bittehet av tusener.

For det navn må hatet virke.
For det navn må ondskap fly-
står det i sengen og det er sant.
«Hans navn er et fast tårn, til
det loper den rettferdige og blir
berget. Ordsp. 18, 10.

Hans navn skal aldri bli utslettet.
Det står fast til evig tid.

For det første står det at hans
navn er stort, fordi han skal fre-
lelse sitt folk fra synden. Matt. 1,
21. Det er bare i det ene navn der
er frelse fra synden. Ap. gj. 4, 12.
Den første betingelse for å bli

kommen hvile i Gud. Han gjor
langt mere enn vi kan forstå og
be ham om. Aldri kommer den på
skamme som bier på Herrens fre-
lse. Han sender sine engler som
bevarer oss på alle våre veie, bå-
de på land og hav. «Den som sit-
ter i den høieste skjul, som bor
i den allmektiges skygge. Sier til
Herren: min tilflukt og min borg,
min Gud som jeg setter min lit-
til.»

Jeg hadde en vidunderlig reise
hele veien og fikk se Guds stor-
het og makt i naturen. Tenkte ofte
når jeg så hvor meget vakkert
der var både på land og hav, at
en dag skulle det forgå, men
Guds ord og lofter skal evig be-
stå. Halleluja!

Det var en lang reise. Kom til
Shanghai 3. mars 1933. Jeg forlot
båten der for siden å ta toget en
fire dagers reise inn i landet. Det
var uroligheter ved kysten og sa-
fort jeg kunde reiste jeg videre.
Da jeg kom til Peking møtte so-
ster Helga Lundeby mig. Vi tok
det første toget og dro videre, en-
delig den 10. mars kom jeg til
Tai Yuan Hsien. Det blev stort
for mig å se Guds bevarende
makt. Jeg vet jo også der var
mange av mine kjære slekninger
og venner hjemme i Norge som
bar mig på bonnens arme. Vi har
en Gud som våker over sitt ord,
og fullbyrder det.

Nu har jeg vært i Kina to må-
neder. Herren er den samme, fra
årets begynnelse til dets ende, hos
ham er der styrke som dagene er.
Jeg er begynt å studere språket.
Min bonn er at Herren må hjelpe
og styrke mig til gjerningen i
hans vingård. Det er nåde å få gå
den veien han selv peker ut, godt
at vi alltid kan regne med Gud,
og hans allmakt. Han kan frelse
den dypest fallne, også disse for-
mørkede hedningene. Ordet blir
sådd ut, og så lenge solen skin-
ner skal Jesunavnet skyte friske
skudd.

Kjære venner, bed for oss her-
ute, vi er alle satt inn i tjenesten.
Må Herren gi enhver av oss nåde
til å åkre med det pund han har
gitt så det med renter kan gis ham
når regnskap gjøres må. Vi tren-
ger til tålmot, for at når vi har
gjort Guds vilje kan opnå loftet.
Bare en liten stund så kommer
han som komme skal og han skal
likke dryge.

Soster Alfhild Bjerva kom nett-
op tilbake fra landsbyene, hun
ber mig hilse dere så hjertelig.

Hjertelig hilsen til dere alle.
Tai Yuan Hsien 17. mai 1933.

Eders i Jesus
Soster Asta Thuen.

MISJONS-RØSTEN

Fritt, uavhengig organ i misjonens tjeneste.

Bladet utgis i Sarpsborg av en redaksjonskomite. Utkommer hver 1. og 15. i måneden. — Alle brev og meddelelser til både redaksjon og ekspedisjon sendes under adresse: Misjons-

Resten, Post boks 82, Sarpsborg.

Abonnementspris er: I løsang 20 øre,

kr. 2,00 for halvåret og 4,00 pr. år.

Til utlandet koster bladet kr. 6,00 pr.

år. Bladet bestilles i alle landets post-

anstalter og hos kommisjonene.

Adresseforandringer, skriftlig opgavelse

og betalinger skjer til ovenstående adr.

Hjemmeværende misjonærer.

Vennene bes erindre str. Brundtlands misjon med forbenn og midler. Str. Brundtland arbeider som bekjent i byen Lautsun, Shansi, Kina.

Det er nu 4—5 år siden arbeidet blev påbegynt og det har tidlige vært underholdt av vennner i U.S.A. På grunn av de dårelige tider er hjelpen fra Amerika helt opphört og Gud vil sikkert minne oss om herhjemme om å hjelpe. Str.

Brundtland har vært forhindret fra å reise omkring på grunn av dårlig helbred og av den grunn er virksomheten mindre kjent blandt vennene. Br. Schrøder har fortsatt arbeidet der den tid sørstør har vært hjemme. Sørster Brundtlands adresse er: Baneveien 35, Bergen.

Hennes kasserer er: L. Hvidsten, Landåsvei 12 E, Bergen.

Argentina.

Avdøde misjonær Sigurd Greivolds hustru fortsetter arbeidet i Argentina og vennene gjøres her ved opmerksom på dette. Hun behover støtte — både timelig og økonomisk. Husk henne i bonn og med midler. Hennes kasserer er: Joh. O. Johnsen, Slemdemstad.

Hvem vil hjelpe?

Men la oss gjøre det gode og ikke bli trette, ti vi skal høste i sin tid, så frem til ikke går trett.

Meld disse ord vil vi sende «Røsten» en hilsen og en bonn fra det hele nord.

Som vi en dag satt forsamlingspå de frie sokvens bedehus «Betel», blev vi 4. sørstør enige om å være kjære venner landet over om dere vil gi en liten gave til ny ovn på Betel, da den gamle er ubrukelig.

Folket sitter og fryser når der er mørk og kulden med storm sett inn. Derfor var med og gjør en god gjerning.

Gaver — store og små — mottas med takk. Kan sendes til sørster Hansen, Tollbodgaten 28, Drammen, som da vil besørge oven kjøpt. Eller om noen har en god ovn å gi, kan den sendes direkte til «Betel», Breivikbotn, Finnmark.

Belopet besendt innen august måned utgang og vil bli kvittert for i september.

Vi har det godt heroppe med sol og varme. Nu er tiden snart inne for stevnene både i Troms og her. Har idag fått bud om noen seekende som må reise ca. 65 mil for å komme til stevnet heroppe og samles med Guds folk.

Be for stevnet. Kjærlig hilsen til alle venner fra samtlige sørstør.

Storsteinnæs i Balsfjord.

Hvor delig er deres fotter som bringer godt budskap, som forkygger fred, som forkygger frelse, som sier til Sion din Gud er blitt konge.

Således lyder det i Esaias 52, 7. En herlig sannhet og en dyp erfaring, for alle dem der av Gud føler sig grønne og utsendt, med dette herlige livets ord, som bringer omvendelse, frelse og forlossning til evig salighet hos Gud, for de mange som erkjenner ham som sin frøsler og forlosser, og gør inn på det ømste grunnlag til frelse i livet, det er: Kristi forsoning — Jesu blod — Derved at de erkjenner ham skal han mettes, og han skal rettfærdiggjøres de mange, og deres misgjerninger skal han bære. Disse ord har særlig vært mye brukt i kirkene, og Gud skal ha tak i. Han har latt alt lykkes i sin store nåde og kjærlighet. Derfor tilhører øren og prisen ham i all evighet. Amen.

Efter å ha reist rundt kysten fra Oslo og stanset i Larvik, Arendal, Kristiansand, Flekkefjord, Stavanger, Skudeneshavn, Haugesund, Mosterhavn, Bergen, Alesund, Volda, — reiste så videre direkte fra Alesund til Tromsø — derfra besøkte jeg Storsteinnæs i Balsfjord, hvor jeg på det beste ble mottatt av vennene og deres forstander br. Henrik Ellertsen. De har som de fleste kjener, sitt eget lokale hvor de uforstyrret kan komme sammen om Herrens rike bord, og samlet nytte hans store velsignelser. Her hadde vi mange delige møter sammen for jeg reiste til Finnmarken.

Jeg reiste så videre herfra til Rossfjord, som er like ved, hvor jeg også ble hjertelig mottatt av vennene, jeg har forøvrig på et hvert sted her i Nord-Norge og Finnmarken, hvor der er frie sokken fikk en respektiv mottagelse, som har vært mig til stor opmuntring og glede under de vanskeltigheter som i særdeleshet her opp gjor sig gjeldende for dem der i tro til Gud alene skal bringe evangeliet frem uten fast inntekt og vederlag. Det har da under disse prøvelser vært en fornyelse av styrke å møte venner her opp gjor sig gjeldende for dem der i tro til Gud alene skal bringe evangeliet frem uten fast inntekt og vederlag.

Av Johannes Dassvand. Det er blitt et slagord dette om «sommerens tørke». Jeg er redd for at satan er med i spillet.

Skulde vi ikke kunne bli bevarer like friske i vårt nådeliv om sommeren som om vinteren?

De regelmessige møter er kanske ikke så mange om sommeren men vi skal ikke være avhengig av møtet for å leve et sunt nådeliv. Å pleie de helliges samfund er nødvendig, men å pleie «Herrens fortrolige samfund» (Sal. 25, 14) er dog det viktigste.

Jeg vil nevne noe av det som skal hjelpe dig til å leve et friskt nådeliv også om sommeren — ja heile ditt liv.

1. Vokt dig for synd.

David sier i salme 18: «Jeg

voktet mig vel for min synd.»

«Sky det onde under alle skikkelser.» 1. Tes. 5, 22.

En stor kongeørn dalet sakte ned fra sin majestetiske flukt.

Man fant den død. En bitte liten orm hadde skjult sig under vin- gen. Dens gift nådde hjertet.

2. Om du inntar en avgjort

dere omgående Håningsvåg og Skarsvåg, tilbake hit til Storsteinnæs i Balsfjord hvor jeg for nærværende ennå er.

Vi har nettopp avholdt et velsignelsesfest og delig stevne blandt vennene her som Gud i sin nåde gir os alle et godt utbytte av. Vi begynte vårt stevne lørdag den 1. juli. Til en begynnelsel leste br. Ellertsen etter at han hadde ønsket alle velkommen Sal. 133, Se hvor liflig det er at brødrene også bor sammen o. s. v. Derefter talte brøder Kristoffersen, sørster Demandra Ellertsen og undertegnede, og vidnet herlig om sin frelse og forlosser, hvor godt det var å være frelst. Vi fikk alle opleve sannheten av dette ord: det er liflig for brødre å bo sammen. Neste morgen oprant der en ny stevnedag fylt av Guds rike velsignelse og prisende og takkende. Gud fikk vi av hans rike hånd på nytt både til legem og sjel. I kortet forlosp stevnedagen med en usækribel Guds velsignelse over oss alle. Der var mange tilreisende, blandt annet hadde vi besøk av sørster Vold fra Moss, datter av Axel Vold. Hun avla sine varme og friske vidnesbyrd, — hun var som vi andre begeistret for Jesus, og hvem er ikke det? — etter å ha skuet inn i han kjærlighet til oss og den ganske verden.

Sørster Vangberg fra Tromsøen var også tilstede, og underholdt med pianomusik og sang. På møtene talte br. Ellertsen, br. Kristoffersen og sørster Demandra Ellertsen, og mange delige vidnesbyrd kom frem under møtenes gang. Dagen derpå var det dåp, og bredslytelse. Forøvrig var hele stevnet fra sin begynnelsel til sin ende, preget av salmens ord: Hvor det er liflig for bødre å bo sammen.

Guds nåde og fred til alle de hellige og troende som er i Kristus Jesus.

Eders broder i tjenesten

Berdon Øverli.

Sommerens tørke og travelhet.

Et ord til unge troende.

Av Johannes Dassvand.

Det er blitt et slagord dette om «sommerens tørke». Jeg er redd for at satan er med i spillet.

Skulde vi ikke kunne bli bevarer like friske i vårt nådeliv om sommeren som om vinteren?

De regelmessige møter er kanske ikke så mange om sommeren men vi skal ikke være avhengig av møtet for å leve et sunt nådeliv.

A pleie de helliges samfund er nødvendig, men å pleie

«Herrens fortrolige samfund» (Sal. 25, 14) er dog det viktigste.

Men lever du i lyset i serlig kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Misjonsbeløp.

Kvitanser for 2net kvartal 1933 til misjonær Berger N. Johnsen, Argentina, 17/4 33 fra L. og S. Minde st. pr. Bergen kr. 30, 12/5 fra venner Herføl i sørstre Sande ved Arthur Jensen 30, 14/6 fra frk. Larsen, Arupsgr. 1, Drammen 10, 22/6 fra L. og S., Minde st. pr. Bergen 30, 28/6 fra venner i «Habet» ved Solbergene 50. Tilsammen kr. 150,00, hvorfor

bringes hjertelig takk.

H. H. Sønstebø, kasserer, Oterholt, Telemark.

VENNESTEVENE

avholdes på Lierstrand, Drammen, sondag den 30. juli. Th. Johansen, Abner, Theofilius og musikken fra Askim deltar. Muligens E. A. Nordquelle.

Venner fra fjern og nær innby hjerligst. For vennerne J. Hogstad.

kjempende stilling overfor synd, og da spesielt «din synd», da må stadig se opp til Jesus for å motta kraft til å seire.

«Løpe i den oss foresatte kamp, idet vi ser på troens opphavsmann og fullender, Jesus Christus og fulleldner, Jesus. Hebr. 12, 1—2.

«Jeg formår alt i ham som gjør mig sterk.» Fil. 4, 13.

«Synden skal ikke herske over eder, I er jo ikke under loven, men under nåden.» Rom. 6, 14.

3. Si allting til Jesus i bonn.

«Vær ikke bekymret for noe, men la i alle ting eders begjæringer komme frem i påkallelse og bønn med takksigelse, og Guds fred som overgår all forstand skal bevare eders hjerter og eders tanker i Kristus Jesus.» Fil. 4, 6—7.

Den olivenpressede oljesaft

bruktes ved innvielser og salving

(Sal. 23: 5), og belysning (2. Mos. 27: 20) og til lægemiddel — (Ex. 1: 6 og Apenb. 11: 3).

Herren gjennem profeten foretaket kvinnens olje så hun fikk betale sin gjeld, og fikk endog til overs (2. Kg. 4: 1—7).

Du som leser disse ord, har du betalt din gjeld — ?

Bibelen taler meget om gjeld, den taler om to slags gjeld, som Guds folk burde praktisere mer enn noensinne. Tusener og tusener er liknende med sin gjeld og derfor er situasjonen som der er blant den bekjennende kristendommen som er syk og dodeslitt (Apenb. 2, og 3). Det er disse likenoide, halvdøde mennesker som kjæbmenn og redaktører klager over at de vil ikke betale sin gjeld til dem og Guds navn blir bespottet for din skyld som løner og ikke vil betale din kontingent. Du skal i hans nærmest få opleve fornøyelsens nåde. —

4. Så har han gitt oss sitt ord.

«Jeg fant dine ord og jeg åt dem, og dine ord var mig til fryd og til mitt hjertes glede.» Jerm. 26, 41.

«Den dag jeg ropte, svarte du mig. Du gjorde mig frimodig, i min sjel kom der styrke.» Sal. 138, 3.

Om du gjør bruk av din barnetrett og lever et regelmessig bonn, skal ikke «sommerens tørke» få skrumpe inn ditt nådeliv.

Du skal i hans nærmest få opleve fornøyelsens nåde. —

4. Så har han gitt oss sitt ord.

«Jeg fant dine ord og jeg åt dem, og dine ord var mig til fryd og til mitt hjertes glede.» Jerm. 15, 16.

«Jeg gjemte ditt ord i mitt hjerte, forat jeg ikke skal synde mot dig.» Sal. 119, 11.

«De gransket daglig i skriften —.» Ap. gj. 17, 11. Guds ord har i sig selv en mektig bevarende evne. Kristus bor i sitt ord. Han er livets bred. Det nye liv må ha næring. Hovedsaken er ikke at du leser så opp så meget, men at du blir stille for Guds ord og lar det få virke i ditt hjerte og liv.

Du vil aldri møte en lykkelig kristen som forsommer Guds ord — enten det er sommer eller vinter.

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

kamp og avstålelse fra synd med blikket festet på Jesus, og gjennem bønnen og ordet daglig mottar næring for ditt åndsliv, da skal du bli bevaret frisk og sterkt også gjennom «sommerens tørke.» (Evangelisten).

Men lever du i lyset i serlig

Uviselighet.

Avt Egil Strand.

La da ikke eders gode bli spottet. Rom. 14: 16.

Hvor ofte hender det vel ikke at det i Guds rike gjøres stor, ja ubotelig skade på grunn av uforstått. Det er nemlig ikke bare det som gjøres i en ond hensikt eller med bevisstheten om at det er forkastelig, som bryter ned, men også meget som blir gjort i god tro og i den beste mening. Dette stiller de uviselige i en klasse for sig selv, og det gjør også at de må bedømmes og behandles på en serlig måte. Og la oss ikke være altfor snare til å sette fordommelsklor i sådanne, som mange ganger kan beskjedne dem mere klok beregnete, i allfall når det gjelder å gjøre noe og ville noe. For det er mange av disse uviselige som er besjelet av en beundringssverdig trang etter å virke for sin Herre, selv om han stundom må si til dem som til disiplene forдум: «I et vett ikke av hvad and I er», og mange cier en brennende iver for sannheten, selv om de med denne sin iver kommer i fare for å hugge det øre av sine motstandere som de skulde lytte til sannheten med, så deres Mester må si: «Stikk ditt sverd i skjeden!»

Men nettopp fordi disse sjeler er så ivrig, er det så meget beklageligere at de med sin iver har utrettet så lite, ja under tiden end og bryter mere ned enn de bygger op. Forresten — vi trenger nok her å gripe i vår egen barnoen hver av oss, og erkjenne at mer eller mindre uforståndige har vi så ofte vært alle.

Med uviselige tenker jeg nu først og fremst på det som er gjort eller sagt i en god hensikt, men på en slik måte at det virker det motsatte av hvad det var tenkt å skulle virke, og forevig alt som virker til vanare for Guds navn, uten at vi er opmerksom på det. Grunnen til denne uviselighet er som regel den at det dessverre finnes tilboeligheter i oss som vil lede oss ut av det rette og åndelige spor: ofte er det også ren tankeleshet, idet vi altfor liten setter oss inn i deres forhold og tankegang som vi har å gjøre med. Og så blir vi lett misfornøyd eller virker endog frastøtende.

Jeg vilde nu gjerne få gi noen vink som jeg synes erfaringen har vist at vi gjør vel i å gi akt på.

1. La oss vokte oss for selvpørelse, så vi aldri søker å fremheve hvor meget lengre vi er kommet enn andre, hvor meget mere gudhengivne vi er, hvor meget villigere vi har vært til å gå ut på hele Guds ord, mens de andre står langt tilbake for oss. Dette virker ikke trang til å komme den samme vei, og virker helst ikke nød hos de andre, fordi de står så langt tilbake for oss. Det er vårt hellige liv som virker overbevisende, og det er Guds ord og Guds sannhet som frigjør og troens blikk på Jesus som løser. La oss da holde vår egen person utenfor, og ikke skygge for Jesus, men gå til side, så alle kan få øie på ham som de alene behøver å se. Noe helt annet er naturligvis et ydmykt vidnesbyrd om Herre ikke hadde bruk for den, fordi de

rens godhet mot en selv, men dette henleider alltid oppmerksomheten på Jesus, og da blir det også til øre for ham og til hjelp for andre.

2. La oss vokte oss for dommesyke. Det er dessverre mange som i sin iver for den sannhet de kjemper for, faller i den snare å beskynde dem som ikke har fått sinne op for den samme sannhet, for ikke å være så opriktskjempe som de selv er det. La oss undgå å stille andres opriktskjempe i et svært lys. Vi er utsatt for å vidne om sannheten og ikke for å granske andres nyrer og hjertet. Dersom jeg ønsker å hjelpe min bror, da gavner jeg ham ikke med å kalle ham en hykler. Jeg overbeviser ham ikke, men forårger ham; jeg veileder ham ikke, men vil leder ham. La oss hellere fremholde ordets lys, så skal det til veilede. Og la oss stille oss forståelsesfull, da skal vi vinne deres fortrolighet. Og evner vi ikke å gi en klar fremstilling på ordets grunn, da gjør vi bedre i å tale for God forlanger ikke at vi skal på oss å veilede andre, hvis vi ikke har evne og visdom til det.

3. La oss soke å undgå slike uttrykk som «Gud sa til mig», «Gud har åpenbart for mig» o. s. v., da erfaringen viser at vi tar så ofte feil, og da det har lett for å virke usmakelig å fremheve hvilken uanndelig fortrolighet jeg har med Gud. Et sikkert kjennetegn på ydmykhets er at det ingen tilboelighet finnes til å fremheve hvad en selv er eller har mottatt. Når Paulus roste sig overfor Korintierne, idet han fremholtet hvad han hadde mottatt og opplevd, da sier han selv at han var en døde, ja at han talte i vannvidd, men han blev nødt til det for å forsvare sin apostoliske verdighet overfor dem som drog denne i tiv. Se 2. Kor. 11, 1, 13; 12, 1, 11. — Paulus vilde helst rose sig av sin skrepelighet og av Jesu kors.

4. La oss soke ikke å sette oss ut over vårt eget mål av tro. La oss aldri i vår tale soke å gi inntrykk av at vi er så sterke i troen, og at for oss er det den letteste sak av verden å tro. Ydmyger det dig aldri at det mangen gang skjer så lite i menigheten, og at det ofte blir så nedslående små resultater av våre, og også av dine egne bonner? Har du aldri kommet fattig og nedslått tilbake til Jesus likesom disiplene, og sagt: «Herre, hvorfor kunde ikke vi?»

5. La oss vokte oss for å være overmodige overfor dem som er svake i troen. Den dag er kanskje ikke så langt borte da Gud behager å prøve oss som er så kjekke, og da kan vi få vår hårdeste proven nettopp der hvor vi mente vi stod så fast. Det er ofte ynklig å se hvorledes den som er frisk kan gå på den syke med stor freidighet og si: «Bare tro, bare tro!» og kanskje ser ned på sådanne som søker læge, fordi de ikke har tro for helbredelse, og når de så selv blir syke, så hender det oft at de se sig aldeles ribbet for den tro som de syntes å ha så rikelig av den gang de var ført af mange.

ikke var i nod. Gud står de stolte imot.

6. La oss også soke å huske at Guds ord består ikke i ord, men i kraft. Store ord har verden ikke av selv, så det er ikke det den spor etter. Men kraft fra det høye har den ikke, og det er dette den søker etter. Og det er det også som trenger så sart. Derfor, la oss i vårt hjem og på vår arbeidsplass, om vi er ivrig for Guds sak, alltid være klar over at det til syvende og sist ikke er hvad vi sier, men hvad vi er, som det avgjørende, og på dette er det også det berørt om vår gjerning skal lykkes. En hustru som med mange ord mørser på sin mann utretter intet godt (men hvor ofte det motsatte!) så lenge hun ikke pryder sig med det hjertets skjulte menneske som er meget kostelig for Gud, og mennene likeså overfor sine hustruer om de ikke elsker dem og behandler dem som det svakere kar. La oss i det hele huske at det er langt flere som gjør sig skyldig i uviselighet ved å tale for megent enn for lite. For den som taler meget, av ham forlanges meget, men det er ikke alle som har slik overflod i hjertet som i hodet, og ikke alle har den glod i sitt hjerte som på sin tunga, selv om de er aldri så velmenende.

Opp fordi Guds rike ikke består i ord, men i kraft, gjør vi også vel i til slutt å minnes enda en sannhet:

7. La oss huske at det er ikke lengden, men dybden og kraften i et vidnesbyrd som gir det sin verdi. Enkelte som taler eller vidner om Gud på meter synes å ville ta det igjen i kvantitet som mangler i kvaliteten, dersom Herrens salvesle ikke er over de res vidnesbyrd. Og så drar de det ut i det endeløse og bedrover Guds And og tretter dem som skal here på. Dette er en meget beklagelig uviselighet, som dessverre er meget utbredt. La oss være i Aenden, for Guds And er visdoms og sindighets And. Han bevarer oss fra å vanære det velsignede navn som vi elsker og som vi ønsker å ære.

(Bibelsk Tidsskrift).

Følgende bøker

kan fås på forfatterens forlag: Predikant O. Karlsen, Fredenborg Skjebeg st.

Bøkenes titel er:

Andens budskap til den sterke og dødsmedte menighet.

Denne bok oplyser oss om 2 klasser mennesker, en fruktbarende menighet og en sykelig og dødsmedt menighet. Boken er en sann lysbærer som graderer en hvert bekjennelse og som legger livets alvor frem, om du er en klok eller dårlig jomfru. Vi har

noen få igjen, pass anledningen. Pris kr. 0.50, porto 10 øre.

En veiledning for de troende.

Boken er på 216 sider, den kan brukes som ordbok og som bibelhåndbok. Den er en sann veileder og troster i hvilken vanskelig situasjon et menneske er i. Engod bok er som en god venn den kommer sin ven til hjelp i nøden. Den koster kr. 2.00 + 20 øre i porto, en verdigfullere og billigere bok kjøpes ikke. Den er anbefalt av mange.

Et de liberale teologer Antikristen.

Denne bok er en megen verdig full bok for vår tid. Den viser at vi har Antikristene like ved våre døre som tusener i vårt land ikke forstår. Enhver som leser emnet med ettertanke kan med lettethet forstå at de liberale teologer er Antikristen. Den samme bok avslører også alle dem, som lærer omvendelse etter doden. Den samme bok omtalter den evige endelose fortapelsen. Flere bibeltolkere har sett vidnesbyrd med i dette aktuelle amne. Boken koster kr. 0.75 fritt tilsendt.

Om Jesus fødsel.

Bokens forfatter henviser til de mange forskjellige kirkehistorier og kommentarer og fra «Illustrert norsk konversationsleksikon», fra dr. F. Nilsen A.M. Strinnholm, Adam Clarke, Mosheim, D. D. Vol Bibelordbok (Nyström). Lektor Waldenstrom og fl. læreriske kilder. Disse historiske anmerkninger fra disse lærde menn slår fast, at Jesus blev født i april og ikke den 25. desember. Boken er meget aktuell og lærerik og bibelsk helt igjen.

Hvis 10 boker tas, selges den for kr. 0.50 pr. bok, og 40 øre i porto.

Bethel, Ski.

Vennestevne søndag 23. juli. Begynner kl. 11. Alt Guds folk innbydes. Evangelister som ønsker å delta, bes molde sig i god tid til C. Dahl eller O. Aas, Ski.

Bor de kristne holde sabbaten?

En ny bok i dette år av samme forfatter. Denne bok avslører Adventistenes falske lære, og opplyser hvor dette folk forvenger Guds levende ord og historien.

Forfatteren holdt flere foredrag om dette emne i Halden — Kristi menighet — i dette år og advarde byens befolkning mot Adventistenes falske lære.

Forfatteren har flettet inn et vidnesbyrd av en bekjent syvendagspredikant der har bragt turen til å holde den syvende dag, men nu har han forkastet denne lære, og overbeviser dem om at denne lære er helt ubibelsk og falsk.

Boken koster kr. 0.50, porto 10 øre. Denne bok fås også kjøpt i «Misjons-Rosten» ekspedisjon, Sarpsborg, og Ullevoldsveien 53, III, A. Rau, Oslo.

Spredd denne sannhetsbok til alle dine venner, derved åpner du vei for sannheten og blir delaktig i dens velsignelser.

Der er dem som strør ut og får ennu mer, og det er dem som holder tilbake mer enn rett er, og det blir dog kun fattigdom

Ordspr. 11, 24

Kina.

F. O. SHRØDER:

A. Toftner, Sofienberggt. 16, Oslo.

STR. DORUM OG KARLSEN:

Janette Bruu, Welhavensgt. 10, Oslo.

HELGA LUNDEBY:

Jul. O. Lind, Moss.

RUTH PEDERSEN OG ESTER PETTERSEN:

Th. Wessel, Nordstrand.

JENS FJELD:

K. Aarmo, Skj. St.

OLGA SCHULT:

Gerda Sjøland, Rosenborgsgt. 1, Oslo.

ALFHILD BJERVA:

Thoralf Andersen, Solrøgt. 15 I, Oslo.

SIGNE PEDERSEN OG INGA JOHNSEN:

Th. Wessel, Nordstrand st.

M. PAULSEN OG IDA LORENTSEN:

Misjons-Rosten, Sarpsborg.

TORKILD RASMUSSEN:

Jul. O. Lind, Moss.

BERNHARD NILSEN:

Nilsine Kristiansen, Sydneshaugen 13, Bergen.

ASTA THUEN:

Edith Olsen, Solheimsst. 1 a, Bergen.

INGRID LØKKEN:

S. W. Bjertnes, Tåsenveien 36, V. Aker.

HILMA HERMANNSEN:

Ole Krogstad, Soll, Rælingen.

MARGIT HARALDSSEN:

Henrik Johansen, Løvenskioldsvei, Lilleaker pr. Oslo.

HANSINE NESFOSSEN:

Constance Nestdal, Solheimsst. 40, Bergen.

MARTHA KVALVAGNES:

Anne Næsdal, Sydneshaug 6, Bergen.

DEN NORSKE KONGOMISJON

ALB. M. CHRISTIANSEN:

Erling Syvertsen, Danvik, Drammen.

Afrika.

INGRID LØKKEN:

S. W. Bjertnes, Tåsenveien 36, V. Aker.

HILMA HERMANNSEN:

Ole Krogstad, Soll, Rælingen.

MARGIT HARALDSSEN:

Henrik Johansen, Løvenskioldsvei, Lilleaker pr. Oslo.

HANSINE NESFOSSEN:

Constance Nestdal, Solheimsst. 40, Bergen.

MARTHA KVALVAGNES:

Anne Næsdal, Sydneshaug 6, Bergen.

DEN NORSKE KONGOMISJON

ALB. M. CHRISTIANSEN:

Erling Syvertsen, Danvik, Drammen.

Hjemmeværende misjonærer.

TOMINE EVENSTAD:

Gartner M. Walde, Tønsengt. 105, Bergen.

India: DAGMAR ENGSTRØM:

O. Ekornes, Jarven 11, Lilleaker.

PEDER EVENSTAD:

Emma Hoel, Parkveien 6, Oslo.

CHRISTOPHER BRUNDTLAND:

Baneveien 35 b, Bergen.

«Glommen»s trykkeri, Sarpsborg.

NUMMER 1
KINA
Det er en
dagen, k
temmelig
veien;
melsen v
ne, men
stedet fo
hild
være Gu
Tai Yu
Asia og
nesisk
landeve
uheldig
kom ut
overv
regnv
og Ast
veiene
det da
telig
hagl
gjenn
som
slike
ne i
kulen
isklu
og s
sin
De
kom
kide
Hag
et
I
P
fe
Ile
G
å
d
de
G
a
d
de
P
fe